



Bedienungs- anleitung



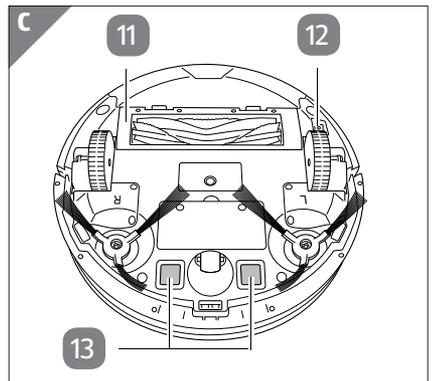
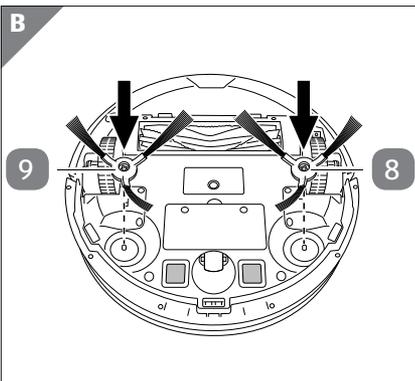
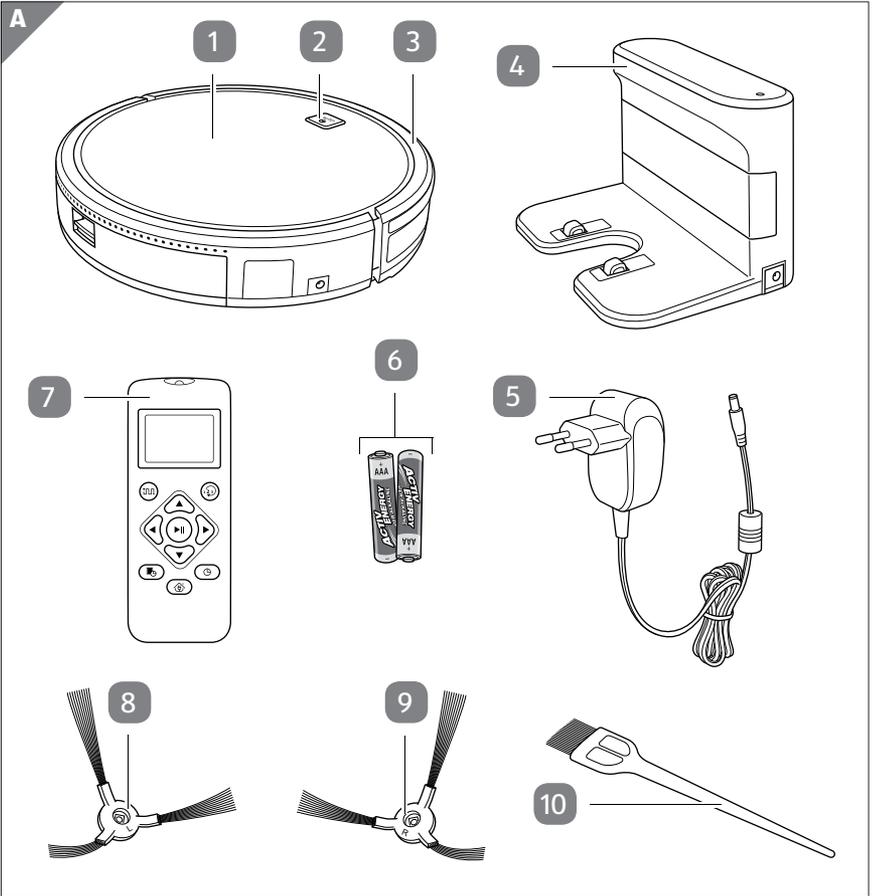
SAUGROBOTER

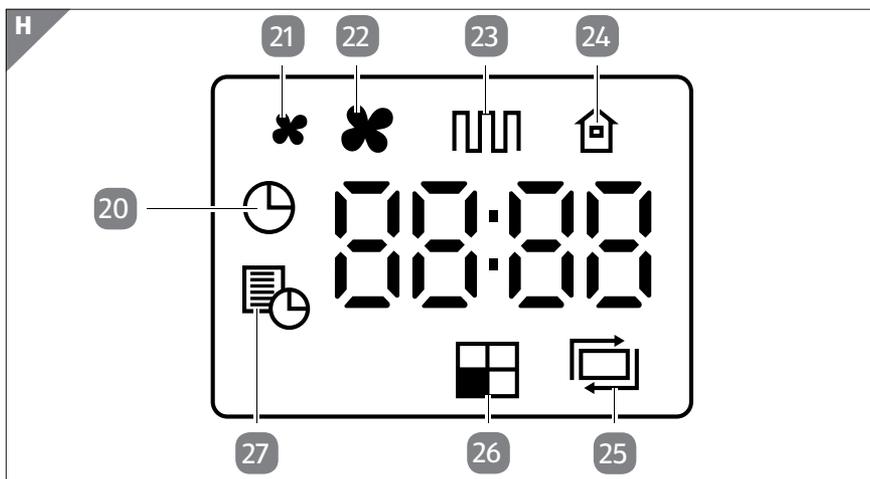
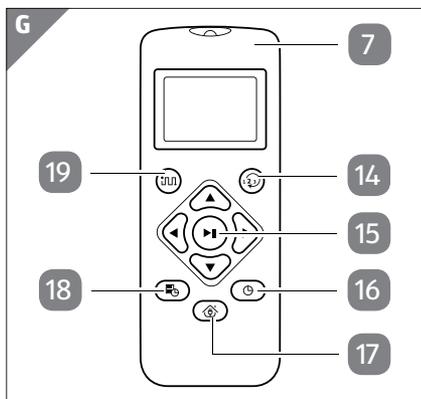
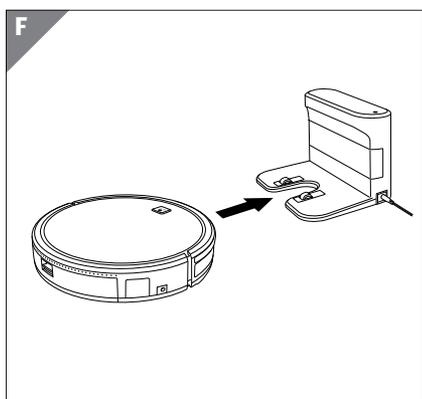
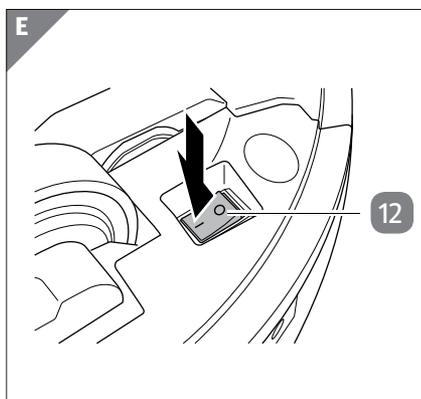
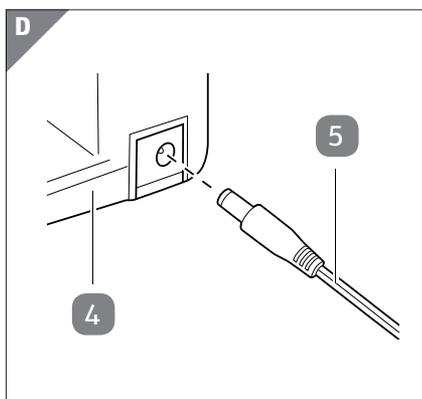


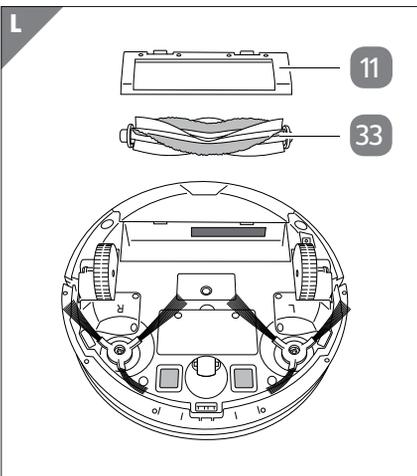
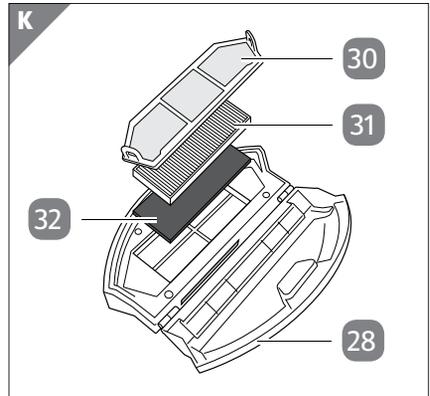
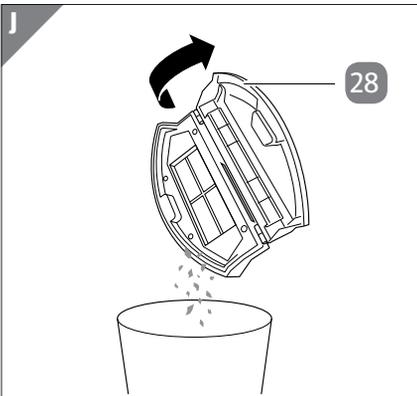
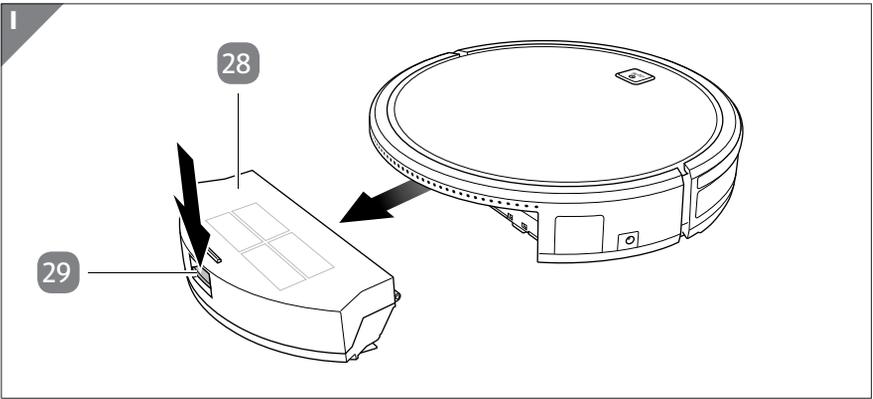
Inhaltsverzeichnis

Lieferumfang	3
Komponenten	6
Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel	7
Allgemeines	8
Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren	8
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	8
Zeichenerklärung.....	8
Sicherheit	9
Hinweiserklärung.....	9
Allgemeine Sicherheitshinweise	9
Erstinbetriebnahme	16
Produkt und Lieferumfang prüfen.....	16
Fernbedienung in Betrieb nehmen	16
Produkt vorbereiten	17
Produkt aufladen	17
Produkt über Ladestation aufladen.....	17
Produkt über Netzadapter aufladen.....	18
Status des Aufladevorgangs.....	18
Bedienung	18
Produkt ein- und ausschalten.....	18
Produkt verwenden.....	19
Saugvorgang beenden	19
Fernbedienung.....	20
Display	20
Reinigungsmodi	21
Produkt programmieren.....	23
Reinigung und Pflege	24
Saugroboter reinigen	24
Staubbehälter entleeren.....	25
Filter reinigen und wechseln.....	25
Bürsten reinigen und wechseln.....	25
Sensoren reinigen	26
Rollbürste reinigen.....	26
Aufbewahrung	26
Fehlersuche	27
Technische Daten	27
Konformitätserklärung	28
Entsorgung	28
Verpackung entsorgen.....	28
Produkt entsorgen.....	28

Lieferumfang







Komponenten

- 1 Saugroboter
- 2 AUTO-Taste (Saugroboter)
- 3 Bumper
- 4 Ladestation
- 5 Netzadapter
- 6 Batterie, 2×
- 7 Fernbedienung
- 8 Seitliche Bürste links, 2×
- 9 Seitliche Bürste rechts, 2×
- 10 Pinsel
- 11 Rollbürsten-Halterung
- 12 Ein-/Ausschalter
- 13 Ladkontakte Saugroboter, 2×
- 14 Modus-Taste 
- 15 Start/Stop-Taste 
- 16 Uhrzeit-Taste 
- 17 Auflade-Taste 
- 18 Timer-Taste 
- 19 Flächenreinigungs-Taste 
- 20 Symbol Uhrzeit 
- 21 Symbol normale Leistung 
- 22 Symbol verstärkte Leistung 
- 23 Symbol Flächenreinigung 
- 24 Symbol Ladestation 
- 25 Symbol Eckenreinigung 
- 26 Symbol Starkreinigung 
- 27 Symbol Timer 
- 28 Staubbehälter
- 29 Freigabeknopf
- 30 Hauptfilter
- 31 Zwischenfilter
- 32 HEPA-Filter
- 33 Rollbürste



Der Lieferumfang beinhaltet zwei 1,5-V-Batterien vom Typ LR03 (AAA).

Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel

Egal, ob Sie **Produktinformationen**, **Ersatzteile** oder **Zubehör** benötigen, Angaben über **Herstellergarantien** oder **Servicestellen** suchen oder sich bequem eine **Video-Anleitung** anschauen möchten, mit unseren QR-Codes gelangen Sie kinderleicht ans Ziel.

Was sind QR-Codes?

QR-Codes (QR = Quick Response) sind grafische Codes, die mithilfe einer Smartphone-Kamera gelesen werden und beispielsweise einen Link zu einer Internetseite oder Kontaktdaten enthalten.

Ihr Vorteil: Kein lästiges Eintippen von Internet-Adressen oder Kontaktdaten!

Und so geht's

Zum Scannen des QR-Codes benötigen Sie lediglich ein Smartphone, einen installierten QR-Code-Reader sowie eine Internet-Verbindung.

Einen QR-Code-Reader finden Sie in der Regel kostenlos im App Store Ihres Smartphones.

Jetzt ausprobieren

Scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den folgenden QR-Code und erfahren Sie mehr über Ihr neu erworbenes Hofer-Produkt.

Ihr Hofer-Serviceportal

Alle oben genannten Informationen erhalten Sie auch im Internet über das Hofer-Serviceportal unter www.hofer-service.at.



Beim Ausführen des QR-Code-Readers können abhängig von Ihrem Tarif Kosten für die Internet-Verbindung entstehen.

Allgemeines

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem Saugroboter (im Folgenden nur „Produkt“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Produkt führen.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist ausschließlich zum Staubsaugen im häuslichen Bereich konzipiert. Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Das Produkt ist kein Kinderspielzeug. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder zum Betrieb.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Das Symbol „GS“ steht für geprüfte Sicherheit. Produkte, die mit diesem Zeichen gekennzeichnet sind, entsprechen den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG).



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte entsprechen der Schutzklasse II.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte dürfen nur in Innenräumen verwendet werden.

Sicherheit

Hinweiserklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Bedienungsanleitung verwendet.



WARNUNG!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



VORSICHT!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Allgemeine Sicherheitshinweise

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN – SORGFÄLTIG LESEN BEVOR SIE DAS PRODUKT EINSETZEN UND FÜR DEN WEITEREN GEBRAUCH AUFBEWAHREN!



WARNUNG!

Explosionsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Akku kann zur Explosion führen.
– Setzen Sie den Akku nicht übermäßiger Wärme wie direktem

Sonnenlicht oder Feuer aus.

- Der Akku darf nicht auseinandergenommen, ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.



Stromschlaggefahr!

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu elektrischem Stromschlag führen.

- Schließen Sie die Ladestation des Produkts nur an, wenn die Netzspannung der Steckdose mit der Angabe auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Schließen Sie die Ladestation nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit Sie die Ladestation bei einem Störfall schnell vom Stromnetz trennen können.
- Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist oder das Netzkabel bzw. der Netzstecker defekt ist.
- Wenn das Netzkabel der Ladestation beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Öffnen Sie niemals die Ladestation.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil oder ein Original-Ersatzteil.
- Öffnen Sie das Gehäuse des Produkts nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.
- Bei Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen. In diesem Produkt befinden sich elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.
- Betreiben Sie das Produkt nicht mit einer externen Zeitschalt-

uhr oder einem separaten Fernwirksystem.

- Tauchen Sie weder das Produkt, die Ladestation noch das Netzkabel oder den Netzstecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Fassen Sie den Netzstecker der Ladestation niemals mit feuchten Händen an.
- Ziehen Sie den Netzstecker der Ladestation nie am Netzkabel aus der Steckdose, sondern fassen Sie immer den Netzstecker an.
- Verwenden Sie das Netzkabel der Ladestation nie als Tragegriff.
- Halten Sie das Produkt, den Netzstecker und das Netzkabel von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Verlegen Sie das Netzkabel der Ladestation so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Knicken Sie das Netzkabel der Ladestation nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
- Verwenden Sie das Produkt nur in Innenräumen. Betreiben Sie es nie in Feuchträumen oder im Regen.
- Lagern Sie das Produkt oder die Ladestation nie so, dass sie in eine Wanne oder in ein Waschbecken fallen können.
- Greifen Sie niemals nach einem Elektrogerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie in einem solchen Fall sofort den Netzstecker aus der Steckdose.
- Sorgen Sie dafür, dass Kinder keine Gegenstände in das Produkt hineinstecken.
- Wenn Sie das Produkt nicht benutzen, es reinigen oder wenn eine Störung auftritt, schalten Sie das Produkt immer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Decken Sie die Lüftungsschlitze niemals ab.



Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Dieses Produkt kann von Kindern ab acht Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Halten Sie Kinder jünger als acht Jahre vom Produkt und der Anschlussleitung fern.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.



Brandgefahr!

Durch unsachgemäßen Gebrauch kann das Produkt Brände auslösen.

- Saugen Sie mit dem Produkt keine glühende oder heiße Asche oder glimmende Zigarettenstummel auf.
- Verwenden Sie das Produkt nie in Räumen, in denen brennende Kerzen oder Lampen auf dem Boden stehen.
- Sichern Sie freiliegende oder herunterhängende Kabel von elektrischen Geräten. Diese können über ihre Anschlussleitungen heruntergezogen und beschädigt werden bzw. in Brand geraten.

- Lassen Sie das Produkt nicht über eingeschaltete Bodeneinbaustrahler fahren. Bei Stillstand über dem Strahler kann es zu Beschädigungen des Produkts und zum Brand kommen.



Verletzungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit Batterien und Akkus kann zu Verletzungen führen. Batteriesäure kann auslaufen und zu Verätzungen führen.

- Bewahren Sie Batterien und das Produkt mit integriertem Akku für Kinder unzugänglich auf.
- Batterien können beim Verschlucken lebensgefährlich sein. Bewahren Sie deshalb Batterien für Kinder unerreichbar auf. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort ärztliche Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Wenn Batteriesäure ausgelaufen ist, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt mit der Säure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.



Explosionsgefahr!

Unsachgemäßer Gebrauch des Akkus kann zu Explosionen führen.

- Schützen Sie den Akku vor Feuer und Hitze. Legen Sie den Akku niemals auf Heizkörpern ab und setzen Sie ihn nie für längere Zeit starker Sonnenstrahlung aus.



Verletzungsgefahr!

Durch unsachgemäßen Gebrauch kann das Produkt Verletzungen verursachen.

- Saugen Sie niemals Körperteile an.
- Saugen Sie nicht in der Nähe von Kindern oder Haustieren.
- Greifen Sie niemals in die rotierenden Teile des Produkts.
- Halten Sie während des Betriebs Abstand zu den beweglichen Teilen des Produkts.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen an Einrichtungsgegenständen führen. Leichte, bewegliche Gegenstände können vom Produkt mitgeschleift werden und je nach Beschaffenheit Schäden am Objekt oder am Boden verursachen.

- Entfernen Sie leichte, bewegliche Gegenstände und Gegenstände, die leicht beschädigt werden können, aus dem Arbeitsbereich.
- Sichern Sie herunterhängende oder freiliegende Kabel (z. B. von Stehlampen).
- Achten Sie darauf, dass während des Betriebs keine zerbrechlichen, leichten oder losen Gegenstände in Reichweite des Produkts sind.
- Sichern Sie Gardinen, Tischdecken oder Kordeln im Arbeitsbereich des Produkts, damit diese nicht angesaugt werden.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt oder der Ladestation kann zu Beschädigungen am Produkt führen.

- Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.
- Halten Sie das Produkt von Kindern und Haustieren fern und lassen Sie diese auch nicht auf dem Produkt stehen oder sitzen.
- Stellen Sie sich nicht auf das Produkt.

-
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Produkt.
 - Saugen Sie keine Reinigungspulver mit dem Produkt auf.
 - Schalten Sie das Produkt vor jedem Transport aus.
 - Verwenden Sie das Produkt nicht im Freien.
 - Verwenden Sie das Produkt nicht auf einer Fläche, von der es herunterfallen kann, z.B. auf einem Stuhl oder Tisch.
 - Saugen Sie keinen sehr feinen Sand, Kalk, Zementstaub oder ähnliche Stoffe auf, da diese die Poren des Filters verstopfen.
 - Verwenden Sie das Produkt nie ohne Filter. Dies kann den Motor beschädigen und die Gebrauchsdauer des Produkts verkürzen.
 - Laden Sie Ihr Produkt mindestens einmal pro Jahr vollständig auf, um eine Tiefentladung und somit eine Schädigung des Akkus zu verhindern.
 - Decken Sie die Sensoren des Produkts nicht ab, da das Produkt sich andernfalls nicht mehr orientieren und nicht mehr navigieren kann.
 - Betreiben Sie das Produkt nur dann mit der Fernbedienung, wenn das Produkt in Sichtweite ist.
 - Lassen Sie das Produkt nicht auf Abgründe zufahren, wenn Sie das Produkt mit der Fernbedienung steuern.
 - Wenn die Bodensensoren verunreinigt sind, kann das Produkt möglicherweise an Treppen oder Absätzen herunterfallen. Reinigen Sie die Bodensensoren regelmäßig.
 - Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn die Kunststoffbauteile des Produkts Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben. Ersetzen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile.
 - Verwenden Sie das mitgelieferte Netzteil, die Ladestation, den Akku, die Fernbedienung und alle weiteren Teile ausschließlich mit diesem Produkt. Wenn Sie das Produkt entsorgen, entsorgen Sie bitte auch sämtliches mitgelieferte Zubehör.

Erstinbetriebnahme

Produkt und Lieferumfang prüfen

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann das Produkt schnell beschädigt werden.

– Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.

1. Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe **Abb. A**).
3. Kontrollieren Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.

Fernbedienung in Betrieb nehmen

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Batterien nicht korrekt einlegen, können die Batterien oder die Fernbedienung beschädigt werden.

– Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die korrekte Polarität.

1. Öffnen Sie die Batterieabdeckung der Fernbedienung **7** und legen Sie zwei Batterien **6** der Größe AAA in das Batteriefach ein. Achten Sie auf die richtige Polarität.
2. Schließen Sie das Batteriefach.

Entnehmen Sie die Batterien aus der Fernbedienung, falls Sie das Produkt bzw. die Fernbedienung längere Zeit nicht benutzen.

Produkt vorbereiten

Produkt auspacken

- Entfernen Sie die Schaumstoffzwischenlager von dem Produkt und den Folienstreifen von der Ladestation **4**.

Produkt das erste Mal aufladen

Laden Sie das Produkt vor der ersten Verwendung für mindestens 24 Stunden vollständig auf wie im Kapitel „Produkt aufladen“ beschrieben. Sie können das Produkt entweder über die Ladestation **4** aufladen oder direkt an den Netzadapter **5** anschließen.

Produkt aufladen

Produkt über Ladestation aufladen

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Ladestation auf einer unebenen Fläche, in der Nähe von Hindernissen wie Möbeln, Treppen oder Absätzen aufstellen, können das Produkt oder andere Gegenstände beschädigt werden.

- Stellen Sie die Ladestation auf einer ebenen, frei zugänglichen Fläche an einer Wand auf.
 - Stellen Sie die Ladestation so auf, dass sich im Umkreis von einem Meter keine Hindernisse oder Höhenunterschiede befinden.
 - Stellen Sie die Ladestation nicht in unmittelbarer Nähe zu Möbeln, Treppen, Absätzen und anderen Hindernissen auf.
1. Platzieren Sie die Ladestation **4** so an einer Wand, dass sie zu jeder Seite einen Freiraum ohne Hindernisse oder Höhenunterschiede von mindestens 1 m hat.
 2. Stecken Sie den Adapterstecker des Netzadapters **5** in die Anschlussbuchse an der Ladestation (siehe **Abb. D**).
 3. Schließen Sie den Netzadapter an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose an.

4. Setzen Sie das Produkt mit den beiden Ladekontakten **13** so in die Ladestation ein, dass diese Kontakt zu den Ladekontakten auf der Ladestation haben. Die AUTO-Taste **2** blinkt blau. Sobald das Produkt aufgeladen ist, erlischt die AUTO-Taste.



- Der Saugroboter fährt automatisch in die Ladestation zurück:
 - nach einer Laufzeit von 95 Minuten;
 - wenn er feststellt, dass die gesamte Fläche gereinigt wurde;
 - wenn der Akku-Ladestand weniger als 20 % beträgt.
- Sie können den eingeschalteten Saugroboter auch durch Drücken der Auflade-Taste  automatisch in die Ladestation fahren lassen.

Produkt über Netzadapter aufladen

Wenn Sie das Produkt direkt über den Netzadapter **5** aufladen möchten, gehen Sie wie folgt vor:

1. Stecken Sie den Adapterstecker des Netzadapters in die Anschlussbuchse am Saugroboter **1**.
2. Schließen Sie den Netzadapter an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose an. Die AUTO-Taste **2** blinkt blau. Sobald das Produkt aufgeladen ist, erlischt die AUTO-Taste.

Status des Aufladevorgangs

AUTO-Taste	Status
Blaues Blinken	Produkt wird geladen
Aus	Produkt ist vollständig aufgeladen

Bedienung

Produkt ein- und ausschalten

1. Stellen Sie sicher, dass das Produkt aufgeladen ist. Laden Sie das Produkt bei Bedarf auf, wie im Kapitel „Produkt aufladen“ beschrieben.
2. Stellen Sie den Ein-/Ausschalter **12** auf die Position **I**, um das Produkt einzuschalten (siehe **Abb. E**). Die AUTO-Taste **2** am Saugroboter leuchtet blau. Das Produkt befindet sich im Standby-Modus. Nach ca. 20 Sekunden erlischt die AUTO-Taste und das Produkt wechselt in den Ruhemodus.
3. Stellen Sie den Ein-/Ausschalter auf die Position **0**, um das Produkt auszuschalten.

Produkt verwenden

1. Schalten Sie das Produkt ein, wie im Kapitel „Produkt ein- und ausschalten“ beschrieben.
2. Drücken Sie die Start/Stop-Taste ►|| 15 auf der Fernbedienung 7 oder die AUTO-Taste 2 am Saugroboter 1, um das Produkt zu starten. Das Produkt beginnt im Auto-Modus zu saugen.
3. Nutzen Sie falls nötig die Pfeiltasten auf der Fernbedienung, um den Saugroboter an den gewünschten Ort zu steuern.
4. Wählen Sie, wenn gewünscht, einen anderen Reinigungsmodus wie im Kapitel „Reinigungsmodi“ beschrieben.
5. Drücken Sie die Start/Stop-Taste ►|| auf der Fernbedienung oder die AUTO-Taste am Saugroboter, um den Saugvorgang anzuhalten.
6. Falls Sie den Saugvorgang fortsetzen möchten, drücken Sie erneut die Start/Stop-Taste ►|| auf der Fernbedienung oder die AUTO-Taste am Saugroboter.



- Sie können die Pfeiltasten auf der Fernbedienung verwenden, um den Saugroboter an seinen Einsatzort zu steuern.
- Wird die Steuerung während eines begonnenen Saugvorgangs durchgeführt, so wird der Saugvorgang vorübergehend unterbrochen und sobald der Saugroboter stillsteht wieder fortgesetzt.

Saugvorgang beenden

Um den Saugvorgang zu beenden haben Sie folgende Möglichkeiten:

- Drücken Sie die Start/Stop-Taste ►|| 15 auf der Fernbedienung 7 oder die AUTO-Taste 2 am Saugroboter, um den Saugvorgang zu beenden. Der Saugroboter wechselt nach ca. 25 Sekunden von selbst in den Ruhemodus und die AUTO-Taste erlischt.
- Drücken Sie die Auflade-Taste ⏪ 17 auf der Fernbedienung. Das Produkt beendet den Saugvorgang und fährt automatisch zur Ladestation 4 zurück (siehe **Abb. F**).



Der Saugvorgang wird automatisch beendet:

- nach einer Laufzeit von 95 Minuten;
- wenn der Saugroboter feststellt, dass die gesamte Fläche gereinigt wurde;
- wenn der Akku-Ladestand weniger als 20 % beträgt.



- Das eingeschaltete Produkt kann nur im Standby-Modus (mit blau leuchtender AUTO-Taste am Saugroboter) einen Saugvorgang starten.
- Das eingeschaltete Produkt wechselt nach ca. 25 Sekunden Stillstand automatisch vom Standby-Modus in den Ruhemodus (AUTO-Taste am Saugroboter erlischt).
- Um das Produkt vom Ruhemodus in den Standby-Modus zu versetzen, drücken Sie einmal die Start/Stop-Taste ►|| auf der Fernbedienung oder die AUTO-Taste am Saugroboter.

Fernbedienung

Über die Tasten der Fernbedienung **7** können Sie verschiedene Reinigungsmodi auswählen, sowie weitere Einstellungen vornehmen. In der folgenden Tabelle erhalten Sie eine Übersicht über die Tastenfunktionen (siehe **Abb. G**).

Taste	Funktion
Modus-Taste  14	Wählen zwischen verschiedenen Reinigungsmodi.
Start/Stop-Taste ► 15	Saugroboter in Standby-Modus versetzen. Saugvorgang (Auto-Modus) starten. Saugvorgang anhalten.
Uhrzeit-Taste ⌚ 16	Uhrzeit-Einstellung starten/bestätigen.
Auflade-Taste  17	Saugroboter zum Aufladen in die Ladestation fahren lassen.
Timer-Taste  18	Zeitprogrammierung starten/bestätigen.
Flächenreinigungs-Taste  19	Aktivierung der Flächenreinigung.

Display

Auf dem Display der Fernbedienung **7** geben verschiedene Symbole Rückmeldung zur aktuellen Funktion des Produkts (siehe **Abb. H**).

Symbol	Bedeutung
Symbol Uhrzeit ⌚ 20	Einstellen der Uhrzeit.
Symbol normale Leistung ✖ 21	Normale Saugleistung.
Symbol verstärkte Leistung ✖ 22	Starke Saugleistung.
Symbol Flächenreinigung  23	Flächenreinigung ist aktiviert.

Symbol Ladestation  24	Saugroboter befindet sich in der Ladestation oder auf dem Weg dorthin.
Symbol Eckenreinigung  25	Eckenreinigung ist aktiviert.
Symbol Starkreinigung  26	Starkreinigung ist aktiviert.
Symbol Timer  27	Timerfunktion ist aktiviert.

Reinigungsmodi

- Wählen Sie je nach Beschaffenheit der zu reinigenden Umgebung einen passenden Reinigungsmodus.

Auto-Modus

Sofern kein anderer Reinigungsmodus gewählt wird, reinigt das Produkt im Auto-Modus. In diesem Modus führt das Produkt abwechselnd Flächenreinigung und Eckenreinigung durch. Auf dem Display wird lediglich die aktuelle Uhrzeit angezeigt. Um diese Funktion zu nutzen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Stellen Sie sicher, dass das Produkt eingeschaltet ist (siehe Kapitel „Produkt ein- und ausschalten“) und sich im Standby-Modus befindet. Falls nicht, versetzen Sie das Produkt zunächst durch Drücken der Start/Stop-Taste  15 auf der Fernbedienung  7 oder der AUTO-Taste  2 am Saugroboter  1 in den Standby-Modus.
2. Drücken Sie die Start/Stop-Taste  15 auf der Fernbedienung oder die AUTO-Taste am Saugroboter, um den Saugvorgang zu starten. Das Produkt beginnt im Auto-Modus zu saugen.
3. Um den Saugvorgang zu beenden, wählen Sie entweder einen anderen Reinigungsmodus, indem Sie die Modus-Taste  14, bzw. die Flächenreinigungs-Taste  19 auf der Fernbedienung drücken, oder drücken Sie auf der Fernbedienung die Start/Stop-Taste  15, um den Saugvorgang anzuhalten.

Eckenreinigung

In diesem Modus reinigt das Produkt speziell die Flächen rund um Ecken und Ränder. Um diese Funktion zu nutzen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Stellen Sie sicher, dass das Produkt eingeschaltet ist (siehe Kapitel „Produkt ein- und ausschalten“) und sich im Standby-Modus befindet. Falls nicht, versetzen Sie das Produkt zunächst durch Drücken der Start/Stop-Taste  15 auf der Fernbedienung  7 oder der AUTO-Taste  2 am Saugroboter  1 in den Standby-Modus.
2. Drücken Sie einmal die Modus-Taste  14, um den Saugvorgang zu starten. Auf dem Display erscheint das Symbol normale Leistung  21 und das Symbol Eckenreinigung  25. Das Produkt beginnt mit der Eckenreinigung.

3. Um den Saugvorgang zu beenden, wählen Sie entweder einen anderen Reinigungsmodus, indem Sie erneut die Modus-Taste , bzw. die Flächenreinigungs-Taste  19 auf der Fernbedienung drücken, oder drücken Sie auf der Fernbedienung die Start/Stop-Taste , um den Saugvorgang anzuhalten.

Starkreinigung

In diesem Modus reinigt das Produkt mit verstärkter Saugleistung und bewegt sich spiralförmig. Um diese Funktion zu nutzen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Stellen Sie sicher, dass das Produkt eingeschaltet ist (siehe Kapitel „Produkt ein- und ausschalten“) und sich im Standby-Modus befindet. Falls nicht, versetzen Sie das Produkt zunächst durch Drücken der Start/Stop-Taste  15 auf der Fernbedienung  oder der AUTO-Taste  am Saugroboter  in den Standby-Modus.
2. Drücken Sie zweimal die Modus-Taste  14, um den Saugvorgang zu starten. Auf dem Display erscheint das Symbol normale Leistung  21, das Symbol verstärkte Leistung  22, sowie das Symbol Starkreinigung  26. Das Produkt beginnt mit der Starkreinigung.
3. Um den Saugvorgang zu beenden, wählen Sie entweder einen anderen Reinigungsmodus, indem Sie erneut die Modus-Taste , bzw. die Flächenreinigungs-Taste  19 auf der Fernbedienung drücken, oder drücken Sie auf der Fernbedienung die Start/Stop-Taste , um den Saugvorgang anzuhalten.

Flächenreinigung

In diesem Modus reinigt das Produkt speziell größere Flächen ohne Ecken, Kanten oder sonstige Hindernisse. Das Produkt fährt parallele Bahnen ab. Um diese Funktion zu nutzen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Stellen Sie sicher, dass das Produkt eingeschaltet ist (siehe Kapitel „Produkt ein- und ausschalten“) und sich im Standby-Modus befindet. Falls nicht, versetzen Sie das Produkt zunächst durch Drücken der Start/Stop-Taste  15 auf der Fernbedienung  oder der AUTO-Taste  am Saugroboter  in den Standby-Modus.
2. Drücken Sie die Flächenreinigungs-Taste  19, um den Saugvorgang zu starten. Auf dem Display erscheint das Symbol normale Leistung  21 und das Symbol Flächenreinigung  23. Das Produkt beginnt mit der Flächenreinigung.
3. Um den Modus zu beenden, wählen Sie entweder einen anderen Reinigungsmodus, indem Sie die Modus-Taste  14 drücken, oder drücken Sie die Start/Stop-Taste , um den Saugvorgang anzuhalten.

Produkt programmieren

Aktuelle Uhrzeit einstellen

Über die Fernbedienung **7** lässt sich die aktuelle Uhrzeit einstellen. Nur wenn die Uhrzeit korrekt eingestellt ist, können Sie das Produkt vorprogrammieren. Um die Uhrzeit einzustellen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie auf der Fernbedienung die Uhrzeit-Taste  **16**, um in die Zeiteinstellung zu gelangen. Auf dem Display blinkt das Symbol Uhrzeit  **20** und die Ziffern der Uhrzeit werden angezeigt.
2. Stellen Sie zunächst die Stunden mithilfe der Pfeiltasten („hoch“ bzw. „runter“) ein. Drücken Sie dann die Pfeiltaste „rechts“, um in die Minuten-Spalte zu gelangen.
3. Stellen Sie nun die Minuten mithilfe der Pfeiltasten („hoch“ bzw. „runter“) ein.
4. Bestätigen Sie die Einstellungen durch erneutes Drücken der Uhrzeit-Taste .

Zeitprogrammierung

Mit der Zeitprogrammierung können Sie das Produkt so einstellen, dass es planmäßig jeden Tag zu einer bestimmten Uhrzeit reinigt. Die tatsächliche Startzeit kann bis zu 1 Minute von der programmierten Zeit abweichen.

1. Stellen Sie sicher, dass das Produkt eingeschaltet ist. Achten Sie darauf, dass sich bei der Zeitprogrammierung die Fernbedienung **7** in unmittelbarer Nähe des Saugroboters **1** befindet.
2. Drücken Sie die Timer-Taste  **18**, um in die Zeitprogrammierung zu gelangen. Auf dem Display blinkt das Symbol Timer  **27** und die Ziffern der Uhrzeit werden angezeigt.
3. Stellen Sie zunächst die Stunden mithilfe der Pfeiltasten („hoch“ bzw. „runter“) ein. Drücken Sie dann die Pfeiltaste „rechts“, um in die Minuten-Spalte zu gelangen.
4. Stellen Sie nun die Minuten mithilfe der Pfeiltasten („hoch“ bzw. „runter“) ein.
5. Bestätigen Sie die Einstellungen durch erneutes Drücken der Timer-Taste . Der Saugroboter gibt ein Tonsignal als Bestätigung.
6. Um die Zeitprogrammierung zu löschen, halten Sie die Timer-Taste  gedrückt, bis das Symbol Timer  vom Display verschwindet. Der Saugroboter gibt ein Tonsignal als Bestätigung.

Reinigung und Pflege

HINWEIS!

Kurzschlussgefahr!

In das Gehäuse eingedrungenes Wasser oder andere Flüssigkeiten können einen Kurzschluss verursachen.

- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse gelangen.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Lassen Sie das Produkt oder die Ladestation keinesfalls mit Wasser in Berührung kommen. Sie würden sie dadurch zerstören.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile vollständig getrocknet sind, bevor Sie sie wieder einsetzen, sonst kann das Produkt beschädigt werden.

Saugroboter reinigen

1. Stellen Sie den Ein-/Ausschalter **12** auf die Position **0** (siehe **Abb. E**).
2. Wischen Sie den Saugroboter **1** mit einem trockenen, weichen Tuch ab.
3. Wischen Sie den Bumper **3** mit einem trockenen, weichen Tuch ab.

Staubbehälter entleeren

Entleeren Sie nach jeder Verwendung den Staubbehälter **28** und reinigen Sie den Hauptfilter **30**. Zum Entnehmen und Wiedereinsetzen des Staubbehälters gehen Sie wie folgt vor:

1. Stellen Sie den Ein-/Ausschalter **12** auf die Position **0** (siehe **Abb. E**).
2. Drücken Sie den Freigabeknopf **29** am Staubbehälter und ziehen Sie den Staubbehälter heraus (siehe **Abb. I**).
3. Öffnen Sie den Deckel des Staubbehälters und leeren Sie ihn (siehe **Abb. J**). Spülen Sie ihn bei Bedarf mit Wasser aus.
4. Entnehmen Sie den Hauptfilter (siehe **Abb. K**).
5. Reinigen Sie den Hauptfilter mit dem mitgelieferten Pinsel **10**.
6. Setzen Sie den Hauptfilter wieder ein. Achten Sie auf einen festen Sitz.
7. Schließen Sie den Deckel des Staubbehälters.
8. Setzen Sie den Staubbehälter wieder in den Saugroboter **1** ein.

Filter reinigen und wechseln

Reinigen Sie den Hauptfilter **30** nach jeder Verwendung. Der HEPA-Filter **32** sollte etwa alle 15–30 Tage gereinigt werden. Zum Entnehmen und Wiedereinsetzen der Filter gehen Sie wie folgt vor:

1. Entnehmen Sie den Hauptfilter aus dem Staubbehälter wie im Kapitel „Staubbehälter entleeren“ beschrieben (siehe **Abb. K**).
2. Entnehmen Sie den Zwischenfilter **31** und den HEPA-Filter.
3. Reinigen Sie den Hauptfilter und den HEPA-Filter mit dem mitgelieferten Pinsel **10**.
4. Setzen Sie Hauptfilter, Zwischenfilter und HEPA-Filter wieder ein. Achten Sie auf einen festen Sitz.
5. Schließen Sie den Deckel des Staubbehälters und setzen Sie den Staubbehälter wieder in den Saugroboter **1** ein.

Bürsten reinigen und wechseln

Wenn die seitlichen Bürsten **8/9** verschmutzt oder beschädigt sind, müssen Sie gereinigt bzw. ausgetauscht werden.

- Reinigen Sie die seitlichen Bürsten mit der Hand oder einem weichen Tuch.
- Wenn Sie die seitlichen Bürsten auswechseln möchten, nehmen Sie sie mit der Hand ab.
- Setzen Sie neue Bürsten auf den Saugroboter auf. Achten Sie dabei darauf, dass Sie die mit „L“ markierte Bürste links und die mit „R“ markierte Bürste rechts aufsetzen (siehe **Abb. B**).

Sensoren reinigen

Wenn die Sensoren unter dem Saugroboter verschmutzt sind, kann dies die Funktionsfähigkeit des Saugroboters beeinträchtigen.

- Wischen Sie die Sensoren und die Ladekontakte **13** am Saugroboter **1** mit einem trockenen, weichen Tuch ab (siehe **Abb. C**).
- Wischen Sie die Ladekontakte an der Ladestation **4** mit einem trockenen, weichen Tuch ab.

Rollbürste reinigen

- Entfernen Sie die Rollbürste **33** auf der Unterseite des Saugroboters **1**, indem Sie die Rollbürsten-Halterung **11** herausnehmen (siehe **Abb. L**).
- Entfernen Sie die Haare auf der Rollbürste mit dem mitgelieferten Pinsel **10**.
- Setzen Sie nach der Reinigung die Rollbürste und die Rollbürsten-Halterung wieder in den Saugroboter ein. Achten Sie auf einen festen Sitz.

Aufbewahrung

Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen trocken sein.

- Bewahren Sie das Produkt stets an einem trockenen Ort auf.
- Lagern Sie das Produkt nur in ausgeschaltetem Zustand.
- Lagern Sie das Produkt für Kinder unzugänglich.
- Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Benötigen Sie das Produkt längere Zeit nicht, sollten Sie es trotz Nichtbenutzung alle 6 Monate aufladen.
- Um den Akku vor Tiefenentladung zu schützen, sollte er vor längerer Lagerung vollständig aufgeladen werden.

Fehlersuche

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Die Fernbedienung funktioniert nicht.	Die Batterien sind nicht korrekt eingesetzt oder der Batterieladestatus ist zu gering.	Prüfen Sie, ob die Batterien richtig eingesetzt worden sind und wechseln Sie ggf. die Batterien.
Der Saugroboter kehrt nicht zur Ladestation zurück.	<ul style="list-style-type: none"> - Der Rückweg nimmt mehr als 30 Minuten in Anspruch. - Es gibt Hindernisse zwischen der Ladestation und dem Saugroboter. 	<ul style="list-style-type: none"> - Bringen Sie den Saugroboter manuell in die Ladestation zurück. - Befreien Sie die Ladestation von Hindernissen.
Das Produkt stoppt plötzlich und/oder die AUTO-Taste blinkt rot.	<ul style="list-style-type: none"> - Ein Fehler ist aufgetreten. 	<ul style="list-style-type: none"> - Schalten Sie das Produkt über den Ein-/Ausschalter aus und wieder ein.

Technische Daten

Modell:	700143
Versorgungsspannung:	Eingang: 100–240 V~, 50/60 Hz, 0,5 A Ausgang: 19 V DC, 600 mA
Geräuschpegel:	<68 dB (A)
Schutzart des Netzadapters:	IP20
Schutzklasse des Netzadapters:	II □
Kapazität des Staubbehälters:	350 ml
Akku Saugroboter:	Lithium-Ionen Akku 14,8 V / 2 600 mAh
Batterien Fernbedienung:	2× AAA, 1,5 V
Betriebsdauer:	bis zu 95 Minuten
Ladezeit:	4–6 Stunden
Gewicht:	ca. 3,1 kg
Abmessungen (B × T × H):	320 × 320 × 85 mm
Artikelnummer:	700143

Konformitätserklärung



Die EU-Konformitätserklärung kann unter der in der beiliegenden Garantiekarte angeführten Adresse angefordert werden.

Entsorgung

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

Produkt entsorgen

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte das Produkt einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher **gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll**, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.



Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!

Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können.

Geben Sie das Produkt vollständig (mit der Batterie) und nur in entladendem Zustand an Ihrer Sammelstelle ab!

*gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei



VERTRIEBEN DURCH:

EIE IMPORT GMBH
HOFER STRASSE 5
4642 SATTLEDT
AUSTRIA

KUNDENDIENST

700143



+43 732 915 098



service-at@protel-service.com

MODELL:
700143

03/2020

3
JAHRE
GARANTIE